

# گشایشی جغرافیائی

باقم آقای منوچهر ستوده

## البرز

- ۱ -

نخستین بار نام البرز در اوستا که قدیمترین اثر کتبی ما ایرانیان است دیده میشود. کوه «هراء» یا «هرائیتی» یا «هر ابرزیتی» که نام آن هکرر در اوستا آمده است در ترجمه پهلوی «هر برز» و در فارسی کنونی «البرز» شده است. در زامیادیشت آمده: «نخستین کوهی که از زمین برخاست، ای سپتمان زرتشت هرائیتی بلند است که همه ممالک غربی و شرقی را احاطه کرده است». سپس نام چهل و چهار رشته که از رشته اصلی البرز منشعب گشته ذکر شده است. بعضی از این نامها با اسمی فعلی رشته‌ها و قلل این کوه شباهتی دارد، ولی ذکر ویان آنها باعث تطویل مقال است.<sup>۱</sup> در بندھش فصل دوازدهم البرز رشته اصلی شمرده شده و دوهزار و دویست و چهل و چهار کوه از آن منشعب گردیده است. اگر نامهای فعلی رشته‌ها و قلل البرز جمع آوری شود شاید تعداد آنها کمتر از این بناشد. و مطالعات فرنگی در هفتین یشت گوید: «بزمیں و آسمان درود میفرستیم و بیاد چالاک مزدا آفریده درود میفرستیم، و بقله کوه هرا درود میفرستیم، بزمیں و بهمه چیزهای نیک و خوب درود میفرستیم».

در سروش یشت چنین آمده است: «گردونه مهر با چهار اسب سفید درخشان که سایه نیندازند و سمهای آنها زرین است کشیده میشود هانند مهر مقام سروش در بالای کوه البرز دریک بار گاه هزارستون و ستاره نشان میباشد».

در رشن یشت چنین ضبط است: «اگر تو ای رشن (فرشته عدالت) در قله هرائیتی (البرز) باشی، در آنجایی که گردآگرد آن ستارگان و ماه و خورشید دور میزند بازها ترا

بیاری میخوانم»، و در جای دیگر همین کتاب آمده: «در ترک هر برز (قله البرز) خورشید و ماه و ستار گان دور میزند».

### ذکر البرز در شاهنامه فردوسی:

فردوسی چون در جمع آوری مطالب شاهنامه بمعتون پهلوی یا گفتار پیران و دهقانان پارسی پابند بوده است از اینجهت حدود معین و مشخصی برای کوه البرز تعیین نکرده است، زیرا در داستانهای قدیمی که بیشتر آنها سینه بسته بهما رسیده است حدود و مشخصات اعلام جفرافیائی بالطبع فراموش میشود. با تمام اینها وقتی در شاهنامه ذکری از البرز میشود نباید تصور کرد که این کوه غیر از البرز فعلی است، زیرا صحنه های تمام این داستانها در ایران، هندوستان، یا سرزمین تورانیان بوده است و مسلماً کوهی که در این نواحی اهمیتی داشته و دارد همین رشته البرز با قله زیبای دهواند است.

نخستین بار در شاهنامه در داستان ضحاک نام البرز دیده میشود. ضحاک بعد از کشن آبین پدر فریدون قصد قتل فریدون را نیز داشت، فرانک مادر فریدون طفل خود را پنهانی بدھقانی سپرد تا او را پروراند، ضحاک از محل تازه طفل آگاهی یافت، فرانک هم که قصد ضحاک را میداشت نزد دھقان رفت و گفت:

که اندیشه‌ای در دلم ایزدی	فراز آمدست از ره بخردی
که فرزندو شیرین رو انم یکیست	همیکرد باید کز آن چاره نیست
مرا این را برم نا بالبرز کوه	شوم ناپدید از میان گروه
چو غرم ژیان سوی کوه بلند	بیاورد فرزند را چون نوند

طفل را در کوه البرز بدست هر دینداری داد تا باو رسیدگی کند،	
چوب گذشت بر آفریدون دوهشت	ز البرز کوه اندر آمد بدشت
که بگشای بر من نهان از نهفت	بر مادر آمد پژوهید و گفت

بعداً مادرش آنچه بر او گذشته بود بیان میکند، فریدون با شنیدن سرگذشت خویش آشفته میگردد و کمر قتل ضحاک را می‌بندد. پس ضحاک آگاهی یافت که

فریدون آهاده جنک است. سپاهیان خود را آراسته کرد و بجنک او آمد. تمام ایرانیان پیر و جوان هواخواه فریدون بودند و باو یاری کردند تا ضحاک شکست خورد، فریدون اورا بندی کرده و بنصیحت هواخواهان خود چنین زبان گشاد:

فریدون	فرزانه	بنواختشان
زراه خرد	پایسگه	ساخت شان
همه یاد کرد	از جهان	آفرین
یفال اختران	بوستان	روشن است
برانگیخت	مارا	از البرز کوه.

سپس ضحاک را بکوه دماؤند که یکی از قله‌های بلند البرز است برداشت و زندانی

کردند.<sup>۱</sup>

در داستان زادن زال نیز مکرر ذکر البرز بیان آمده است. سام نریمان پدر زال آرزوی طفلى داشت. همسر او طفلی آورد زیبا و قوی، اما موهای او سفید بود. سام آزرده خاطر گشت و از درگاه خداوند عذر گذشته‌ها خواست و سفیدی موی طفل را نقص بزرگی میدانست و میگفت:

به بینند	این بچه	بدنشان
چه گویم	که این بچه	دیو چیست
بلنگ دور نک	است با خود پریست	
بفرمود	بس تاش	برداشتند
بخور شید نزدیک	از آن بوم	و بر دور بگذاشتند
که آن خانه از خلق	دور از کوه	یکی کوه بد نامش البرز کوه
برآمد	بیگانه بود	بدانجای سیمرغ را لانه بود
		نهادند بر کوه و گشتند باز

سیمرغ پر واذر آمدتا برای بچگان خود غذائی بیابد طفل را درقله کوه دید:

بزد بر گرفتش	از آن گرم سنك
که بودش در آنجا	کنام گروه

طفل را بالانه خود جای میدهد و مشغول پرورش او میشود. سام نریمان این

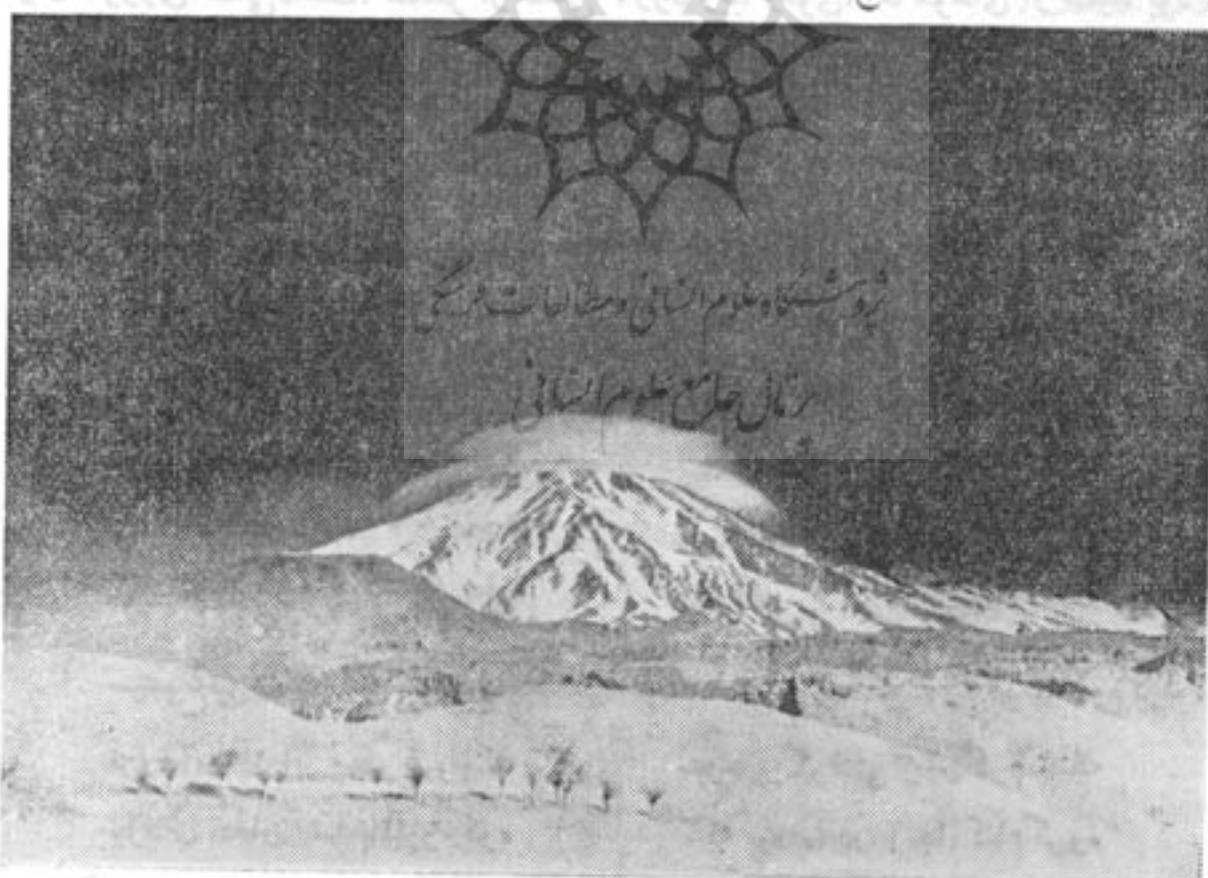
جريان را در خواب می بیند، هؤبدان را میخواند و در باره پسر خود بالایشان رأی همیز ند،  
هؤبدان اورا بعبادت و پرسنگ میخوانند و میگویند:

بیزدان کنون سوی پوزش گرای  
که اویست نیکی ده و رهنماي  
برآن بد که روز دگر پهلوان سوی کوه البرز پوید نوان

سرانجام بالبرز کوه هیرود، از حال طفل و جای او آگاهی پیدا میکند، طفل را  
هی بابد و بعد از چند سالی چشمش بدیدن طفل روشن میشود. او را از کوه بزر  
میآورد. منوچهر از کار سام مطلع میشود. بوسیله نوذر پسرش سام وزال را بدرگاه  
میطلبد. سام و زال بدرگاه منوچهر هیروند. از آنجا سرگذشت زال را بیان میکند

تا باینجا میرسد:

بر قدم بفرمان کیهان خدای  
بالبرز کوه اندر آن سخت جای  
سپهربیست گفتی ز خارا برآب  
یکی کوه دیدم سر اندر سحاب  
زال را در آشیانه سیمرغ دیدم و بعد از ستایش سیمرغ او را از البرز کوه



دماوند در زیر ابر

بلند ترین کوه دشت البرز

پائین آوردم . سام بعد از اینکه از درگاه منوچهر بزابلستان بازگشت پسر خود زال را پادشاهی داد . زال بعد از اینکه پادشاهی رسید نزد مهراب کابلی رفت و روذابه را بزنی طلبید و بعد از رای زدن با هؤبدان نامه‌ای پدر خود نوشت و در این نامه سختی‌ها و گرفتاریها و پیمان خود را با پدر یاد آور شد :

پدر یاد دارد که چون مرمرا	بدو باز داد ایزد داورا
به پیمان چنین گفت پیش گروه	چو باز آفریدم ز البرز کوه
که هیچ آرزو بر دلت نگلم	کنون اندر این است بسته دلم

سام با هؤبدان در کار زال مشورت می‌کند، هنوز چهر سام را بجهنم مهراب کابلی مأمور می‌سازد، زال از کابلستان می‌آید تا مانع حرکت پدر گردد، سام زال را برسولی نزد هنوز چهر هیفرستد، زال بعد از رسیدن پدرگاه منوچهر پیغام پدر باو می‌گوید و پیمانی را که پدرش در جلوی انجمن با او بسته بود یاد آور می‌شود :

هماناکه با زال پیمان من	شنیدست شاه جهانبان من
که با او بکردم میان گروه	چو باز آوریدم ز البرز کوه
که از رای او سرنپیچم بیچ	بدین آرزو کردی از من بسیج

### افسانه

در کتاب پیمار گرانقدر ترجمان البلاғه امثالی چند که

﴿افسانه﴾ خوانده شده مسطور است، ماتندا بن چند :

آهن را آهن برد .

سک را بزنند یوز پند گیرد .

هر گوسیندی را پای خویش آویزند .

ترا دست دادم آرنج گرفتی .

دو بهار بالو نرسید، گفت هرا ترشی نسارد .

\*\*\*

«امیر ابوالمظفر چنانی که ذکر او در لباب الالباب محمد

عرفی آمده است در رباعی ذیر همین معنی را بشکلی

بیان میدارد و آن اینست :

یک شهر همی فسون ورنک آهیزند تا برمن و برتو رستخیز انگیزند

هر هرغی را پای خویش آویزند با ما بحدیث عشق ها چه بستیزند